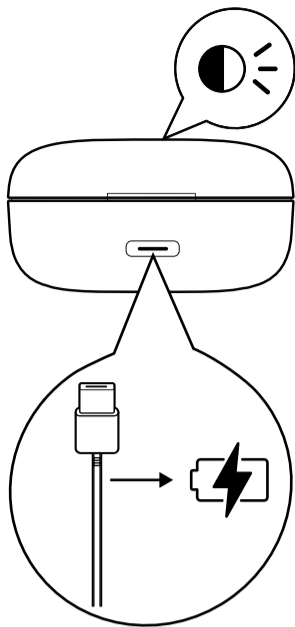


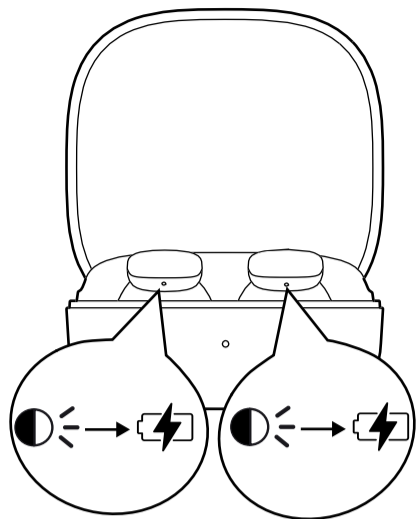
1. Charge the case

FR | Chargement du boîtier **NL** | De case opladen **DE** | Die Box laden
ES | Cargar la funda **IT** | Caricare la custodia **PL** | Naładuj etui



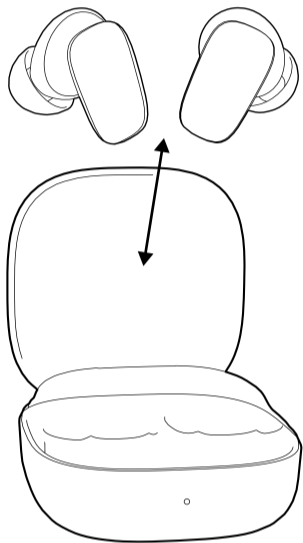
2. Charge the earphones

FR | Chargement des écouteurs **NL** | De oordopjes opladen **DE** | Die Kopfhörer laden
ES | Cargar los auriculares **IT** | Caricare gli auricolari **PL** | Naładuj słuchawki



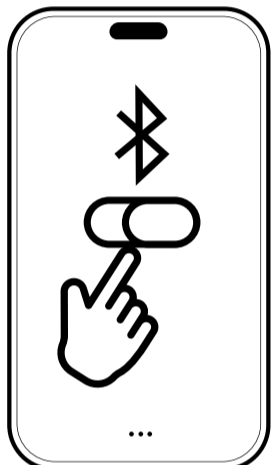
3. Auto power – on/off

FR | Mise sous tension/hors tension automatique **NL** | Automatisch aan/uitschakelen
DE | Automatische Abschaltung – ein/aus **ES** | Encendido/apagado automático
IT | Spegnimento automatico - on/off **PL** | Automatyczne zasilanie – wt./wytl.



4. Bluetooth mode

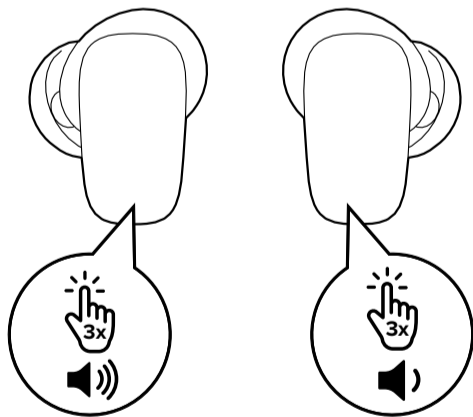
FR | Mode Bluetooth **NL** | Bluetooth-modus **DE** | Bluetooth-Modus
ES | Modo Bluetooth **IT** | Modalità Bluetooth **PL** | Tryb Bluetooth



INTEMPO ARIA VIVO EARPHONES

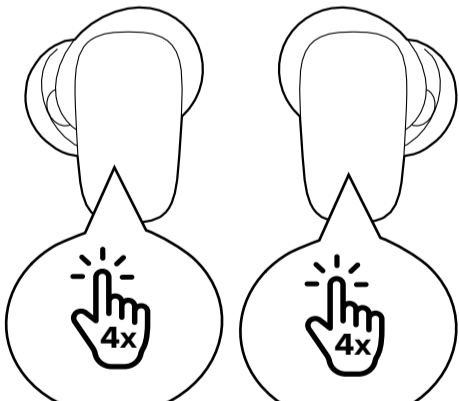
7. Volume up/down

FR | Augmentation/diminution du volume **NL** | Volume omhoog/omlaag
DE | Lautstärke höher/niedriger **ES** | Subir/bajar el volumen **IT** | Volume su/giù
PL | Zwiększanie/zmniejszanie głośności



8. Voice assistant

FR | Assistant vocal **NL** | Spraakassistent **DE** | Sprachassistent **ES** | Asistente de voz
IT | Assistente vocale **PL** | Asystent głosowy



Bluetooth

EN | The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FR | Le mot, la marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

NL | Het Bluetooth®-woord, -merk en -logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken vindt onder licentie plaats. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun betreffende eigenaren.

DE | Der Name Bluetooth® sowie das zugehörige Symbol und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

ES | La palabra, el marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi è consentito su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi titolari.

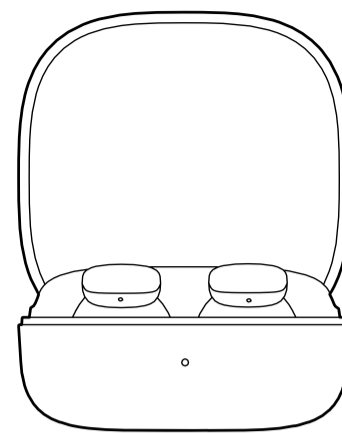
PL | Słowo, znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie ich użycie wymaga licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.



Manufactured by:
 Ultimate Products UK Ltd.,
 Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**
 Ultimate Products Europe Ltd.,
 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**
MADE IN CHINA.
 ©Intempo trademark. All rights reserved.
 CD130325/MD041125/V1

Quick start guide

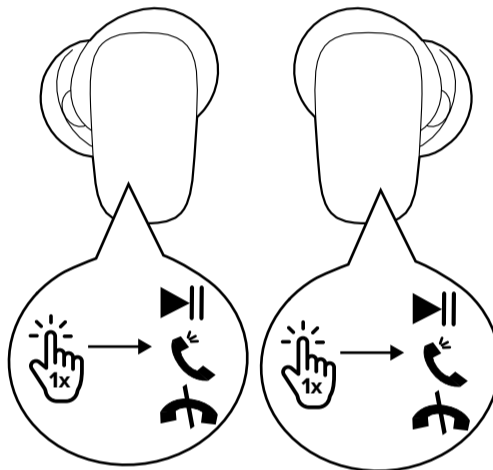
Earphones



intempo

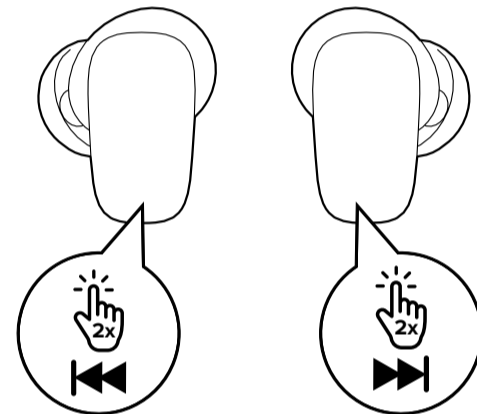
5. Play/pause/answer/end

FR | Lecture/pause/répondre/raccrocher **NL** | Afspelen/pauzeren/beantwoorden/
 beëindigen **DE** | Wiedergabe/Pause/Annahmen/Beenden **ES** | Reproducir/pausar/aceptar/
 finalizar **IT** | Riproduzione/pausa/risposta/fine **PL** | Odtwarzanie/pauza/odbiwanie/koniec



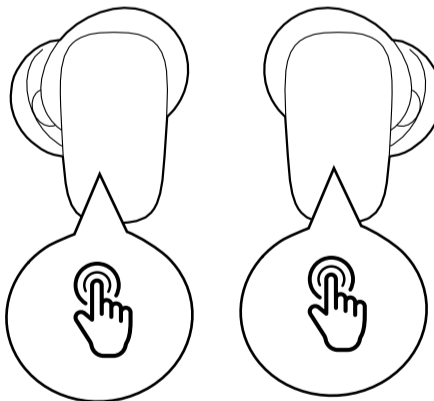
6. Skip to next/play previous track

FR | Passer au morceau suivant/lire le morceau précédent **NL** | Naar de volgende/
 vorige track **DE** | Zum nächsten/vorherigen Titel wechseln **ES** | Cambiar a la pista
 siguiente/reproducir la pista anterior **IT** | Riproduzione del brano successivo/
 precedente **PL** | Odtwarzanie następnego/poprzedniego utworu



9. Transparent mode/normal mode/activate noise cancellation

FR | Mode transparent/mode normal/activer la réduction du bruit **NL** | Transparante
 modus/normale modus/ruisonderdrukking activeren **DE** | Transparenzmodus/
 Normalmodus/Geräuschreduzierung aktivieren **ES** | Modo transparente/mode
 normal/activar cancelación de ruido **IT** | Modalità trasparente/Modalità normale/
 Attivazione della cancellazione del rumore **PL** | Tryb transparentny / tryb normalny /
 aktywna redukcja szumów



EN | Specifications

Product code: EE8073
 Bluetooth version: 6.0
 Wireless range: Up to 10 m*
 Impedance: 32Ω
 Sensitivity: 104 dB at 1 kHz
 Frequency response: 20 Hz–20 kHz
 Charging voltage: 5 V –
 Charging case battery: 230 mAh lithium-ion
 (non-removable)
 Earphone battery: 2 x 30 mAh lithium-ion (non-removable)
 Bluetooth frequency: 2402–2480 mHz
 Max RF output: 8 db
 Active noise cancellation: 22 db +/-3 db
 Max. operating temperature: 40 °C
 Charge time (earphones): Approx. 1 hour
 Charge time (charging case): Approx. 2 hours
 Play time: Up to 6 hours/25 hours**
 Type-C charging cable length: Approx. 30 cm

*Effective range may be reduced due to the presence of obstacles between connected devices.
 **Maximum play time of up to 6 hours for earphones. The charging case supports approx.3.5 charges meaning a total of 25 hours playtime based on 50% volume.

The power delivered by the charger must be between 1.4 W (min) required by the radio equipment and 1.6 W (max) in order to achieve the maximum charging speed.

FR | Spécifications

Code produit : EE8073
 Version Bluetooth : 6.0
 Portée sans fil : jusqu'à 10 m*
 Impédance : 32 Ω
 Sensibilité : 104 dB à 1 kHz
 Réponse en fréquence : 20 Hz–20 kHz
 Tension de charge : 5 V –
 Batterie du boîtier de charge : lithium-ion (non amovible) 230 mAh
 Batterie des écouteurs : lithium-ion (non amovible) 2 x 30 mAh
 Fréquence Bluetooth : 2 402 – 2 480 mHz
 Sortie RF max. : 8 dB
 Réduction active du bruit : 22 dB +/-3 dB
 Température de fonctionnement max. : 40 °C
 Temps de charge (écouteurs) : environ 1 heure
 Temps de charge (boîtier de charge) : environ 2 heures
 Autonomie : jusqu'à 6 heures/25 heures**
 Longueur du câble de chargement Type-C : environ 30 cm

*La portée effective peut être réduite en raison de la présence d'obstacles entre les appareils connectés.
 **Jusqu'à 6 heures d'autonomie pour les écouteurs. Le boîtier de charge offre environ 3,5 charges, soit une autonomie totale de 25 heures basée sur un volume à 50 %.

La puissance délivrée par le chargeur doit se situer entre 1,4 W (minimum) requis par l'équipement radio et 1,6 W (maximum) afin d'atteindre la vitesse de chargement maximale.

NL | Specificaties

Productcode: EE8073
 Bluetoothversie: 6.0
 Draadloos bereik: Tot 10 m*
 Impedantie: 32 Ω
 Gevoeligheid: 104 dB bij 1 kHz
 Frequentierespons: 20 Hz – 20 kHz
 Laadspanning: 5 V –
 Opladecase opladen: 230 mAh lithium-ion (niet verwijderbaar)
 Batterij oordopjes: 2 x 30 mAh lithium-ion (niet verwijderbaar)
 Bluetoothfrequentie: 2402 – 2480 mHz
 Max. HF-uitvoer: 8 dB
 Actieve ruisonderdrukking: 22 dB +/- 3 dB
 Max. gebruikstemperatuur: 40 °C
 Laadtijd (oordopjes): Ca. 1 uur
 Opladetijd (oplaadcase): Ca. 2 uur
 Afspeeltijd: Tot 6 uur/25 uur**
 Lengte Type-C-oplaadkabel: Ca. 30 cm

*Het daadwerkelijke bereik kan kleiner zijn in geval van obstakels tussen gekoppelde apparaten.

**Tot 6 uur gebruikstijd voor oordopjes. De opladecase ondersteunt ongeveer 3,5 ladingen, wat betekent dat er in totaal 25 uur speeltijd is op basis van 50% volume.

Het door de lader geleverde vermogen moet minimaal 1,4 W zijn, wat door radioapparatuur wordt vereist, en maximaal 1,6 W voor de maximale laadsnelheid.

DE | Technische Daten

Produktcode: EE8073
 Bluetooth-Version: 6.0
 Funkreichweite: Bis zu 10 m*
 Impedanz: 32 Ω
 Empfindlichkeit: 104 dB bei 1 kHz
 Frequenzgang: 20 Hz–20 kHz
 Ladspannung: 5 V –
 Akku der Ladebox: 230-mAh-Lithium-Ionen-Akku (nicht entnehmbar)
 Akku der Ohrhörer: 2 x 30-mAh-Lithium-Ionen-Akku (nicht entnehmbar)
 Bluetooth-Frequenz: 2402–2480 mHz
 Max. HF-Ausgang: 8 dB
 Aktive Geräuschunterdrückung: 22 dB +/- 3 dB
 Max. Betriebstemperatur: 40 °C
 Ladedauer (Ohrhörer): Ca. 1 Stunde
 Ladedauer (Ladebox): Ca. 2 Stunden
 Wiedergabedauer: Bis zu 6 Stunden/25 Stunden**
 Länge des Typ-C-Ladekabels: ca. 30 cm

*Die effektive Reichweite kann aufgrund von Hindernissen zwischen den verbundenen Geräten verringert sein.

**Bis zu 6 Stunden Wiedergabedauer für die Ohrhörer. Die Ladebox unterstützt ca. 3,5 Ladevorgänge, d. h. insgesamt 25 Stunden Wiedergabedauer basierend auf 50 % Lautstärke.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen 1,4 W (Min.), die von der Funkanlage benötigt wird, und 1,6 W (Max.) liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ES | Especificaciones

Código de producto: EE8073
 Versión de Bluetooth: 6.0
 Alcance inalámbrico: hasta 10 m*
 Impedancia: 32 Ω
 Sensibilidad: 104 dB a 1 kHz
 Respuesta de frecuencia: 20 Hz–20 kHz
 Voltaje de carga: 5 V –
 Batería de la funda de carga: iones de litio de 230 mAh (no extraíble)
 Batería de los auriculares: 2 x iones de litio de 30 mAh (no extraíble)
 Frecuencia de Bluetooth: 2402–2480 mHz
 Salida RF máxima: 8 db
 Cancelación activa de ruido: 22 db +/-3 db
 Temperatura máxima de funcionamiento: 40 °C
 Tiempo de carga (auriculares): aprox. 1 hora
 Tiempo de carga (funda de carga): aprox. 2 horas
 Tiempo de reproducción: hasta 6 horas/25 horas**
 Longitud del cable de carga tipo C: aprox. 30 cm

*El alcance efectivo puede verse reducido debido a la presencia de obstáculos entre los dispositivos conectados.

**Hasta 6 horas de reproducción para auriculares. La funda de carga admite aproximadamente 3,5 cargas, lo que significa un total de 25 horas de reproducción con el volumen al 50 %.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1,4 W requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 1,6 W a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

IT | Specifiche

Codice prodotto: EE8073
 Versione Bluetooth: 6.0
 Portata wireless: fino a 10 m*
 Impedenza: 32 Ω
 Sensibilità: 104 dB a 1 kHz
 Risposta in frequenza: 20 Hz-20 kHz
 Tensione di ricarica: 5 V –
 Batteria della custodia di ricarica: Ioni di litio da 230 mAh (non rimovibile)
 Batteria auricolari: 2 x Ioni di litio da 30 mAh (non rimovibile)
 Frecuencia de Bluetooth: 2402 - 2480 mHz
 Uscita RF massima: 8 db
 Attivazione cancellazione del rumore: 22 db +/-3 db
 Temperatura di esercizio massima: 40 °C
 Tempo di ricarica (auricolari): circa 1 ora
 Tempo di ricarica (custodia di ricarica): circa 2 ore
 Autonomia di riproduzione: fino a 6 ore/25 ore**
 Lunghezza del cavo di ricarica Type-C: circa 30 cm

*La copertura effettiva potrebbe essere ridotta dalla presenza di ostacoli fra i dispositivi connessi.

**Fino a 6 ore di riproduzione per gli auricolari. La custodia di ricarica consente circa 3,5 cicli di ricarica per un totale di circa 25 ore di ascolto con volume al 50%.

La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra 1,4 W (min) richiesta dall'apparecchiatura radio e 1,6 W (max) per ottenere la massima velocità di carica.

PL | Dane techniczne

Kod produktu: EE8073
 Wersja Bluetooth: 6.0
 Zakres połączenia bezprzewodowego: Do 10 m*
 Impedancja: 32 Ω
 Czujność: 104 dB przy 1 kHz
 Zakres częstotliwości: 20 Hz–20 kHz
 Napięcie ładowania: 5 V –
 Akumulator etui do ładowania: 230 mAh litowo-jonowy (niewymienny)
 Częstotliwość Bluetooth: 2402–2480 mHz
 Maks. moc RF: 8 dB
 Aktywna redukcja szumów: 22 db +/-3 db
 Maks. temperatura robocza: 40°C
 Czas ładowania (słuchawki): ok. 1 godziny
 Czas ładowania (etui ładujące): ok. 2 godz.
 Czas odtwarzania: do 6/25 godzin**
 Długość przewodu do ładowania typu C: ok. 30 cm

*Zakres działania może być mniejszy z powodu przeszkód pomiędzy połączonymi urządzeniami.

**Do 6 godzin odtwarzania w przypadku słuchawek. Etui do ładowania obsługuje około 3,5 cykli ładowania, co oznacza, że czas odtwarzania wynosi łącznie 25 godzin przy 50% głośności.

Moc dostarczona przez ładowarkę musi wynosić od 1,4 W (min.), która jest wymagana przez sprzęt radiowy, do maksymalnie 1,6 W (maks.), aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.